ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ

ᐱᔪᒪᔪᑦ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᓂᒃ/ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓂᒃ

Nunavut

www.nunavuttenders.ca

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎ #	ᑭᓱᓂᖓ	FOB ᐊᐅᓪᓚᕝᕕᖓ	ᓴᕿᑕᐅᔪᖅ	ᐅᖃᕝᕕᖓ	ᒪᑐᐃᕕᖓ ᐅᓪᓗᖓ
RFT 269930	**ᑎᒍᔭᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐅᓯᒍᑎᒃᓴᖅ ᓄᓇᓯᐅᑎ (Van)**	ᕿᓕᕝᕕᐅᑦ, ᑯᐸᐃᒃ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᓱᓴᓐ ᓅᓯᕗᑎ • 867-975-5434 • snoseworthy@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 22, 2019
RFP 2019-14	**ᐃᖃᓗᖕᓂᑦ ᓯᕐᓗᐊᖅ ᐃᓂᒃᓴᓕᒃ, ᓴᕿᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᑐᖅ**	ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᔦᐃ ᕗᐊᑦ • 867-975-5468 • jford@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 29, 2019
RFT 285333	**ᑲᑎᕐᓯᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓃᕐᖃᐃᔾᔭᐅᓂᖅ ᓱᕈᓯᓄᑦ ᓃᒃᓴᓂᒃ**	ᐋᑐᕖ, ᐋᓐᑎᐅᕆᐅ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᔦᐃ ᕗᐊᑦ • 867-975-5468 • jford@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 22, 2019
RFT 158341-1 Re-Issue	**ᐃᓯᕝᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓇᓄᕐᓂ ᑎᒍᓯᒍᑎᑦ**	ᕿᓕᕝᕕᐅᑦ, ᑯᐸᐃᒃ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑖᓐ ᒐᓗᕗᐃ • 867-975-6846 • dgalloway@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 22, 2019
RFT 201226	**ᖃᓄᐃᓐᓂᖓᒍᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᖓᒃᑯᑦ ᔭᓅᑕᓕᕆᔾ**	ᕿᑭᖅᑖᓗᒃ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑖᓐ ᒐᓗᕗᐃ • 867-975-6846 • dgalloway@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 22, 2019
RFP 2019-12	**ᑕᕐᕆᔭᐅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ**	ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 6, 2019	ᐲᑕ ᒫᔅᒃ • 867-975-6447 • pmask@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 27, 2019
RFT-110001001	**ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐃᒡᓗᒃᓴ ᒪᕿᐃᓕᖕᒐᔪᖅ**	ᓴᓂᕋᔭᒃ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFT-110001002	**4 ᐃᒡᓗᒃᓴᑦ ᑕᓪᓕᒪᐅᓕᖕᒐᔪᑦ**	ᐃᒡᓗᓕᒃ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFT-110001003	**1 ᐃᒡᓗᒃᓴᖅ ᑕᓪᓕᒪᐅᓕᖕᒐᔪᖅ**	ᑭᒻᒥᕈᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFT-110001004	**1 ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐃᒡᓗᒃᓴᖅ ᑕᓪᓕᒪᐅᓕᖕᒐᔪᖅ**	ᐸᖕᓂᖅᑑᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFT-110001005	**1 ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᒪᕿᐃᓕᖕᒐᔪᖅ**	ᖃᐅᓯᐃᑦᑐᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFT-110001006	**2 ᐃᒡᓗᒃᓴᑦ ᑕᓪᓕᒪᐅᓕᖕᒐᔪᑦ**	ᑲᖏᖅᖠᓂᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFT-110001007	**2 ᐃᒡᓗᒃᓴᑦ ᑕᓪᓕᒪᐅᓕᖕᒐᔪᑦ**	ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFT-110001008	**1 ᐃᒡᓗᒃᓴᑦ ᑕᓪᓕᒪᐅᓕᖕᒐᔪᑦ ,**	ᐅᕐᓱᖅᑑᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFT-110001010	**4 ᐃᒡᓗᒃᓴᑦ ᑕᓪᓕᒪᐅᓕᖕᒐᔪᑦ**	ᐊᕐᕕᐊᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFT-110001011	**2 ᐃᒡᓗᒃᓴᑦ ᑕᓪᓕᒪᐅᓕᖕᒐᔪᑦ**	ᑰᒑᕈᒃ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 6, 2019	ᑕᓃᔅ H ᐋᑦᕕᐅᑦ • 867-975-7230 • dhatfield@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 25, 2019
RFP 110000329	**ᖃᓄᐃᓕᖕᒐᓂᒧᑦ ᐱᔾᔪᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᑳᓐᑐᕌᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖅ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᐃᒡᓗᓕᕆᔾᔪᑦ ᐃᒡᓗᖏᓐᓂᒃ**	ᐊᔾᔨᕌᖕᒋᑦᑐᑦ, ᓄᓇᓖᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᔭᐃᓴᓐ ᐳᕆᕙᑦ • 867-975-7244 • jbriffett@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 29, 2019
SCVM-257804	**ᖃᓄᐃᓐᓂᖓᒍᑦ ᖃᖓᒃᑯᓪᓗ ᓄᓇᓯᐅᑎᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᑦᑕᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓱᕋᒃᓯᒪᔪᓕᕆᓂᖅ**	ᖁᒡᓗᖅᑑᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 6, 2019	ᓈᑕᓕ ᕈᐅᒻ • 867-975-5422 • nrheaume@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 22, 2019
RFT 193564-1 Re-issue	**ᖃᓄᐃᓐᓂᖓᒍᑦ ᖃᖓᒃᑯᓪᓗ ᕿᔪᓕᕆᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᒥᐊᓇᕘᖕᓂᖅ**	ᑭᕙᓪᓕᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 8, 2019	ᑖᓐ ᒐᓗᕗᐃ • 867-975-6846 • dgalloway@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 22, 2019
SCHT-257825	**ᖃᓄᐃᓐᓂᖓᒍᑦ ᖃᖓᒃᑯᓪᓗ ᐅᖁᓴᐅᓯᕆᓂᖅ ᐊᑦᑎᖕᓂᕐᓴᓂᒃ 750kw**	ᕿᑎᕐᒥᐅᓄᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒫᑦᓯ 6, 2019	ᓈᑕᓕ ᕈᐅᒻ • 867-975-5422 • nrheaume@gov.nu.ca	ᒫᑦᓯ 22, 2019

ᐅᔾᔨᕐᓱᖅᑕᐅᓗᒋᑦ: ᐅᓇ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑎᓄᑦ/ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓄᑦ ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᖅᑦ ᓴᕿᔮᖅᑎᑕᐅᔪᖅ ᓇᒥᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᖅᑐᑦ ᐱᕕᖃᕐᓇᖅᑐᓗᒍᑦ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓇᖅᑐᓗᒍᑦ ᐊᔪᓇᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᓚᒥᐅᔪᒃᑯᑦ. ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᖅᑐᑦ ᐊᑐᖅᐸᒃᑐᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᓯᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓱᓕᖅᓯᕐᓗᒋᑦ. ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯ ᐅᖃᖅᓯᓇᕐᓂᖅᑐᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᓴᕿᔮᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᑕᒪᕐᓯᒪᕐᑎᓇ-ᕐᓗᐊᕆᐊᖃᖅᑐᕐᓂᖅ, ᐅᒃᐱᕐᓇᓪᓚᕆᒃᑲᓗᐊᕆᐊᖃᖅᑐᕐᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᑐᓴᒐᒃᓴᖃᕈᓐᓇᖅᑐ ᑕᒪᒃᑭᖅᑕᐅᓪᓚᕆᒃᑲᓗᐊᕆᐊᖃᖅᑐᕐᓂᒃ ᑦᑦᑦᑦᑐᓕᒥᓂᒃ. ᐅᑯᐊ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑏᑦ/ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓄᑦ ᑑᑦᓯᕋᐅᑏᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᒃ ᐱᔭᑦᓯᕐᕿᑎᖕᒍᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓴᕿᔮᖅᑎᑦᑎᕆᖅᑐ-ᐃᓐᓇᕐᓗᐊᖅᑐᒃ ᐃᓚᒌᓐᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑎᓂᒃ ᑑᑎᕋᐅᑎᓂᒃ ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓄᑦ. ᒪᒃᑯᕝᕕᒃᓴᐅᑎᑕᐅᖅᑕᐅᖅᑐᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕐᓗᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓂᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᐅᕐᓕᕐᑐ-ᕈᑎᒥᓐ ᓴᕿᑐᖅᑕᐅᓂᖅᐸᖅ ᑐᓴᒐᒃᓴᐅᑎᑕᐅᔪᒧᑦ

ᓇᓗᓇᐃᔭᕈᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑎᐅᔪᑉ ᒥᒃᓴᓄᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᖅᑲᓕᔭᐅᔪᑦ ᓚᓐᑕᐅᓂᖅᓴᐅᖅᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᓇᒻᒥᓂᖅᑐᓂ ᐃᑲᔪᑎ ᐊᑐᐊᓚᖅ (NNI Policy) ᑐᕌᖓᔪᖅ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓄᑦ ᑎᒃᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᐅᑯᐊ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᕆᓇᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᕈᑎᑦ (IIBA) ᐱᑦᔪᖏᑦ ᒥᖑᐃᓯᕕᖕᓄᑦ ᑳᓐᑐᕌᒃ ᓚᓐᑎᑕᐅᓚᖅᑐᑦ. ᐅᑯᐊ ᐱᒋᐊᖕᕕᐅᑎᑕᐅᓂᖅᑕᐅᔪᑦ/ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᑦ (FOB Point/Location) ᐅᖃᐅᓯᖅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᓪᓚ-ᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖓᒍᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᓇᒻᒥᓂᖅᑐᓂ ᐃᑲᔪᑎ ᐊᑐᐊᓚᒥ. ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑎᓄᑦ/ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓄᑦ ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐊᑖᒍᑦ, ᐃᓗᓕᕆᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᓇᒻᒥᓂᖅᑐᓂ ᐃᑲᔪᑎ ᐊᑐᐊᓚᖅ ᓚᓐᑎᑕᐅᓚᖅᑐᑦ. ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑏᑦ/ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓚᒍᑕᐅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᑦ

ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓕᕐᐊᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕐᒥᔪᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᓐᓇᕐᓂᖅ ᐃᓚᐅᖃᕐᓇᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓴᕿᔮᖅᑎᑕᐅᕙᒃᑐᒃᑯᑦ: http://www.nunavuttenders.ca/. ᑖᕝᕙ ᓴᕿᔮᖅᑎᑕᐅᕙᒃᑐᒃᑯᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓕᕋᓱᐊᖅᑐᓯ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑏᑦ/ᑑᑦᓯᕋᐅᑎᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᑦ ᑕᑯᔪᓐᓇᖅᑕᕗᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓗᓂᒃ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂ ᓇᕿᑎᓗᓯ ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎᖏᓐᓂᒃ ᓈᓴᐅᑎᖏᓐᓂᒃ. ᐃᓚᒋᔭᐅᓕᕐᓂᐊᖅᑐᓂ ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ ᐸᐸᑦᑎᕆᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖅ, ᓇᒡᒐᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑎᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᒋᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᔪᓇᔅᓯᖅᑐᓯ ᑭᓯᐊᓂ ᑖᕝᕙ ᓴᕿᔮᖅᑎᑕᐅᕙᒃᑐᒃᑯᑦ. ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᔪᒪᔪᓯ ᐊᑐᓇᕐᓂᖃᖅᑐᓯ ᑎᑎᖅᑲᓕᐅᕆᔾᔪᓯ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᓂᒃ ᓚᓐᑐᓯ ᑭᓯᐊᓂ. ᑕᒥᐊᒃᑲᓂᕐᓇᖅᑐᓯ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒃᑳᕐᓂᐊᖏᑦᑐᖅ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᓂᑦ ᖃᐅᔨᒪᓕᖅᑐᓯ ᑖᕝᕙ

http://www.nunavuttenders.ca/

This procurement document can be made available, upon request, in any of the 4 official languages (Inuktitut, Inuinnaqtun, English, French) of Nunavut.

ᐅᓇ ᓂᐅᕕᖅᑕᕐᕕᒃᑕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᖅᑲᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ, ᑐᓯᕋᖅᑕᐅᒍᓂ, ᓇᓕᐊᖕᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᑎᓴᒪᑎᒍᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑎᒍᑦ (ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ, ᖃᑦᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐅᐃᕖᑎᑐ) ᓄᓇᕗᒥᑦ.

Una havaamut pidjutaut titiraq taiguarumagukni, apiriguvit, kitunik hitamauyut ilitariyauyut uqauhiinik (Inuktitut, Inuinnaqtun, Qablunatut, Uiviititut), Nunavunmit.

Ce document d'approvisionnement est disponible, sur demande, dans les quatre langues officielles (inuktitut, inuinnaqtun, anglais, français) du Nunavut.